



Codice gara: "AOV/SUA SF 031/2016 "

Code der Ausschreibung: "AOV/SUA SF
031/2016 "

CIG: 6669737915

Chiarimento n.1**Erklärung Nr. 1**

Quesito relativo al VIS, domanda se il VIS deve avere necessariamente tutte le specifiche previste nel bando (Infrastruttura, Energia Impianti di segnalazione e controllo marcia treni, Software e telecomunicazioni);

Risposta n. 1

Si, l'accreditamento deve essere garantito per tutti i quattro i sistemi.

Per il punto software e telecomunicazioni si precisa che l'accreditamento è relazionato al sistema di telecomunicazione GSM-R. Se questo fosse, nell'accreditamento del concorrente, coperto dalla voce >>Impianti di segnalamento e controllo marcia treni<<, si ritiene soddisfatto il criterio."

I singoli accreditamenti possono essere coperti tramite un raggruppamento temporaneo.

In allegato si mette a disposizione il calcolo onorario in versione bilingue e il cronoprogramma aggiornato.

Frage bezüglich USP, Frage ob diese Leistung alle Bedingungen welche in der Ausschreibung vorgesehen sind abdecken muss (Infrastruktur, Energie, Signalsystem und Kontrolle, Software und Telekommunikation);

Antwort Nr. 1

Ja, die Akkreditierungen müssen für alle vier Systeme vorhanden sein.

Bezüglich Software und Telekommunikation wird präzisiert, dass dieses in Relation zum System GSM-R steht. Die Anforderung wird auch als erfüllt betrachtet, sofern die Akkreditierung des Teilnehmers bezüglich GSM-R durch den Punkt >>Signaltechnik und Zugbeeinflussung<< abgedeckt wird."

Die einzelnen Akkreditierungen können auch über eine Bietergemeinschaft abgedeckt werden.

In Anlage werden die zweisprachige Honorarberechnung sowie der überarbeitete Zeitplan beigelegt.